

<]hnYgW\ i hn`]b`GhUfbVYf[.`B Yi Y
A U» bU\ a Yb`ZØf`VYggYfY`5V_Ø\`i b[

?ca a i bYb`ja`@UbX_fY]g`GhUfbVYf[`fYU[]YfYb`Ui Z`<]hnY`a]h
<]hnYgW\ i hnd`ÀbYbž`a Y\ f`6YgW\ Uhi b[`i bX
Hf]b_k UggYfghY`Yb"

8]Y`A U» bU\ a Yb`XYf`? ca a i bYb`[Y[Yb`X]Y
<]hnY.`9]b`6`]W_`Ui Z`XYb`@UbX_fY]g`GhUfbVYf[

÷a]hYb`XYf`ghY][YbXYb`HYa dYfUhi fYb`XYg`Gca a Yfg`&\$&(ž`U`g
XUg`H\Yfa ca YhYf`Ui Z`XYa`GhUfbVYf[Yf`?]fW\ d`Uhn` (; fUX
YffY]W\ hYž`\ Uh`X]Y`GhUXh`GhUfbVYf[`j YfgW\]YXYbY`A U» bU\ a Yb`ni f
J YfVYggYfi b[`XYf`@VYbgei U`h`h`h`\fYf`6Øf[Yf`]b]h]Yfh`8]YgY
÷YYb`n]Y`Yb`XUfUi Z`UVž`b]W\ h`bi f`X]Y`dFU_h]gW\ Yb`DfcV`Ya Y`XYf
<]hnY`ni`a]bXYfbž`gcbXYfb`Ui W\`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
[Ygi bX\Y]h]W\ Yb` ; YZU\ fYb`ni`gW\`ÄfZYb"

; Ygi bX\Y]h]W\ Y` ; YZU\ fYb`i bX
Df`Äj Yb]h]j a U» bU\ a Yb

8]Y`<]hnY`\Uh`k Y]hfY]W\ YbXY`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z]X]Y` ; Ygi bX\Y]h
i bX`XUg`K c\`VYZ]bXYbž`]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa`@UbXž`k c`X]Y
HYa dYfUhi fYb`]b`XYb`Y`h`h`Yb`÷\`fYb`ja`a Yf`k Y]hYf`Ub[Ygh]Y[Yb
g]bX`@Ui h`XYa`F cVYfh]?cW\!÷gh]hi h[UV`Yg`]b`X]YgYa`÷\`f
VYfY]hg`fi bX`%(\$`\]hnYVYX]b[hY`HcXYgZÄ`Y`]b`8Yi hgW\`UbXž`k Ug
X]Y`8f]b[`]W_Y]h`XYf`H\Ya Yb`<]hnY`i bX` ; Ygi bX\Y]h
i bhYfghfY]W\ h`i a`X]YgYf`9b`h`k]W_`i b[`Yb]h[Y[Ybni k]f_Ybž
j YfÖZYb]h]W\ hY`XUg`6i bXYg[Ygi bX\Y]hga`]b]ghYf]i a`ja`÷`]`&\$&'
Y]bYb`i a ZUggYbXYb`<]hnYgW\ i hnd`Ub`i bX`a`ch]]YfhY`X]Y
?ca a i bYbž`Y][YbY`A U» bU\ a Yb`ni`Yf[fY]ZYb"

8 Yf' <]hnYgW i hn! 9]b gUhd`Ub`XYg

@UbX_fY]gYg

8 Yf'@UbX_fY]g`GhUfbVYf[`Ybhk]W_Y`hY`XUfUi Z]b`Y]bYb' <]hnYgW i hn!
9]b gUhd`Ubž`XYf`U`g`HY]`XYg'? UhUghfcd\YbgW i hnYg`Zi b[]Yfh"
8 UVY]`Y[h`XYf': c_i g`b]W h`bi f`Ui ZdfÀj Ybh]j Yb`A U» bU\ a Ybž
gcbXYfb`Ui W`XUfUi Zž`k Ug`ja` : U`Y`Y]bYf' <]hnYk Y`Y`ni`hi`b`]gh"
8]YgYf`D`Ub`i a ZUggh`_cb_fYhY` < UbX`i b[ggWf]hhY`k]Y`K Ufbi b[Yb
ØVYf`X]Y`B]bU!`i bX`? Uhk Ufb!5ddž]bgVYgcbXYfY`ZØf`[YZÀ\ fXYhY
; fi ddYb`k]Y`À`hYfY`A YbgWYb`i bX`DZY[YVYXØfZh][Y`"8]Y
j c`ghÀbX][Y`?ca a i b]_Uh]cbga Uhf]i`VYgWfY]Vh[YbUi ž`k Yf`]b
k Y`WYa`GnYbUf]c`]bZcfa]Yfh`k YfXYb`a i gg"

J YfVYggYfi b[Yb`]b`XYf` =bZfUghfi _hi f

8 Yf`GhUfbVYf[Yf'?]fW`d`Uhn`k]fX`b]W`h`a Y`f`U`g`Y]bZUWY
5gd\U`hZ`ÀWY`VYhfUW`hYh`"8]Y`GhUXh`\Uh`Yf`_Ubbhž`XUgg
J YfVYggYfi b[Yb`bØh][`g]bXž`i bX`d`Ubhž`XYb`D`Uhn`a]h`a Y`f`; fØb
i bX`GW`UhhYb`ni`VYfY]W`Yfb`"i bhYf`UbXYfYa`gc`Yb`Hf]b`_Vfi bbYb
i bX`ni gÀh`]W`Y`DZ`Ub`nYb`Ub[Y`Y[h`k YfXYbž`i a`XYb`ØZYb`h`]W`Yb
F`Ui a`ni`Y]bYa`Y]b`UXYbXYfYb`C`fh`ni`a`UW`Yb"

; Ya Y]bgUa Y`5bghfYb[i b[Yb`XYf

; Ya Y]bXYb

8]Y`; Ya Y]bXYb`]a`@UbX_fY]g`GhUfbVYf[`fYU[]YfYb
i bhYfgW]YX`]W`Ui ZX]Y` < YfUi gZcfXYfi b[`XYf' <]hnY`"i` =b` ;]`W`]b[
VY]gd]Y`gk Y]gY`a` ØW`hY`X]Y`J`Yfk U`hi b[`a`]h`j`YfghÀf`hYf
6Ui a`VY[fØbi b[`i bX`XYf`a`]b]a`U`Yb`J`Yfg]Y[Y`i b[`j`cb`6ØXYb
UfVY]hYbž`i a`Y]bY`[fØbYfY` =bZfUghfi _hi f`ni`gW`UZZYb`"5i W`X]Y
9]bf]W`hi b[`j`cb`Hf]b`_k`UggYfgdYbXYfb`k]fX`[Yd`Ubhž`i a`XYf
6Yj`Ø`_Yfi b[`Ni [Ub[`ni`_Ø`Ya`K`UggYf`ni`Yfa`Ø[`]W`Yb"

? Ø\`YbXY`C`fhY`k`À`fYbX`XYf' <]hnYk Y`Y`b

Hfchn`XYf`A`Àb[Y`Ub`Ui`gfY]W`YbX`Hf]b`_k`UggYfghUh]cbYb`j`YfZØ[Yb

X]Y'; Ya Y]bXYb'ØVYf'j]Y`Y`C fhYž'X]Y'ni f'5V_Ø\`i b[`Y]b`UXYb""8]Y
GYYbž'DUf_g'i bX'; UfhYbUb`U[Yb`V]YhYb`XYb`6Øf[Yfb
FØW_ni [gcfhY`k Å\fybX`XYf`\Y]»Yb`HU[Y""9]bY`J]Y`nU\`j cb
; fØbUb`U[Yb`i bX`K UggYfei Y`Yb`ghY\Yb`ni f`J YfZØ[i b[ži a `XYb
A YbgWXYb`9f`Y]W\hYfi b[`ni`j YfgW UZZYbž`Ui W`k Ybb`X]Y
Bi hnVUF_Y]h`X]YgYf`D`ÅhnY`ghUf`_j cb`XYb`K YhYfVYX]b[i b[Yb
UV\Åb[h"

: `YI]V`Y`5 fVY]hgVYX]b[i b[Yb`]a `F Uh\ Ui g

8]Y`GhUXh`GhUfbVYf[`U`h`ni XYa `A U» bU\ a Yb`ZØf`] \fy`A]hUfVY]hYf
]a d`Ya Ybh]Yfhž`i a `X]Y`5 fVY]hgVYX]b[i b[Yb`k Å\fybX`XYf`<]hnY`ni
j YfVYggYfb""Gc`XØfZYb`5b[YghY`hY`] \fy`5 fVY]hgnY]hYb`ZYI]VY`
[YghU`hYb`i bX`]b`_Ø\`YfYb`Ghi bXYb`UfVY]hYb""8]Y`Gcf[Y`i a `XUg
K c`X`XYf`A]hUfVY]hYfž`]bgVYgcbXYfY`XYf`Yb][Ybž`X]Y`\Åi Z][`]a
: fY]Yb`hÅh][`g]bXž`nY][h`Y]b`j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghYg`< UbXY`b
XYf`GhUXhj Yfk U`hi b["

⊕g[YgUa h`nY][h`g]W\ž`XUgg`X]Y`?ca a i bYb`]a `@UbX_fY]g
GhUfbVYf[`dfcU_h]j `i [Y[Yb`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYg
?`]a Uk UbXY`g`i bX`XYf`]bhYbg]j Yb`<]hnYk Y`Yb`Ub[Y\Yb""⊕XYa
g]Y`X]Y`⊕ZfUghfi _hi f`UbdUggYbž`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`gYbg]V`]g]YfYb
i bX`_cb_fYhY`A U» bU\ a Yb`]a d`Ya Ybh]YfYbž`j Yfgi WXYb`g]Yž`Y]bY
`YVYbgk YfhYfY`i a [YVi b[`ni`gW UZZYb` `Ui W`k]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf
<]hnY`i bX`] \fy`: c`[Yb`]a a Yf`XfÅb[YbXYf`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY